

The M.L.Gandhi Higher Education
Society, Modasa



Shri S.K.Shah & Shrikrishna O.M. Arts College,
Modasa-383315

Add on Course on
Expertise Training Course in
Language and Linguistic skill

Prepared by
(*English Department*)

Year *2021-22*

The M.L.Gandhi Higher Education Society, Modasa

Shri S.K.Shah & SHriKrishna O.M.Arts College,
Modasa- 383315


MINUTES

A Meeting of the Committee consisting by the following membars was held on Dt. 10/9/2021 At 03.00pm to prepare the syllabus of add on courses by English Department to be started in the College. The following membars were present in this meeting.

The attached syllabus of 30 hrs add on course on Experties Training Course In Language & Linguistics is approved by this committee after intensive Discussion.

Sr.No	Name of Members	Designation	Signature
1	Dr D.H.Joshi	Principal	
2	Dr J.J.Desai	Vice Principal	
3	Dr P.R.Sinh	IQAC Co-Ordinator	
4	Shri J.B.Patel	Administrators Co-Ordinator	
5	Prof. D.R.Mehla	Hod	
6	Prof R. B. Patel	Assistant Professor	




Principal,
Shri S. K. Shah & Shrikrishna
O.M. Arts College, Modasa.

2021-22

Department of English
Add-on Course
on
LANGUAGE AND LINGUISTICS

Unit:1 Language: language and communication, language varieties, standard and non-standard language, language change.

Unit:2 Structuralism Ferdinand de Saussure, Course in general linguistics.

Unit: 3 Phonology and Morphology

Unit 4 Syntax and semantics: categories and constituents phrase structure maxims of conversation




Principal,
Shri S. K. Shah & Shri Krishna
O.M. Arts College, Modasa.

Shri S. K. Shah & Shrikrishna O. M. Arts College, Modasa

Add-on Course

Expertise Training Course in

Day 1 - Session 1

language and linguistics

Time	Expert	Subject
9:00 to 11:00	J. R. suthar	What is Language?

Day 2 - Session 2

Time	Expert	Subject
9:00 to 11:00	D. R. mehta	language and communication

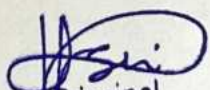
Day 3 - Session 3

Time	Expert	Subject
9:00 to 11:00	Rahul B Patel	language varieties

Day 4 - Session 4

Time	Expert	Subject
9:00 to 11:00	Palak was	Standard and non-standard language




Principal,
Shri S. K. Shah & Shrikrishna
O.M. Arts College, Modasa.

Day 5 – Session 5

Time	Expert	Subject
9:00 to 11:00	J. R. Suthar	language change

Day 6 – Session 6

Time	Expert	Subject
9:00 to 11:00	D. R. Mehta	structuralism Ferdinand de Saussure


Day 7 – Session 7

Time	Expert	Subject
9:00 to 11:00	Rahul B Patel	course in general linguistics

Day 8 – Session 8

Time	Expert	Subject
9:00 to 11:00	Palak Was	Phonology and morphology




Principal,
Shri S. K. Shah & Shri Krishna
O.M. Arts College, Modasa.

Day 9 – Session 9

Time	Expert	Subject
9:00 to 11:00	D.R. mehta	What is Phonology?

Day 10 – Session 10

Time	Expert	Subject
9:00 to 11:00	Rahul B. Patel	What is morphology?

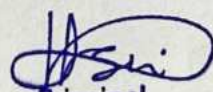
Day 11 – Session 11

Time	Expert	Subject
9:00 to 11:00	Palak Was	Syntax and Semantics

Day 12 – Session 12

Time	Expert	Subject
9:00 to 11:00	D.R. mehta	categories and constituents Phrase structure maxims of conversation




Principal,

Shri S. K. Shah & Shri Krishna
O.M. Arts College, Modasa.

Day 13 – Session 13

Time	Expert	Subject
9:00 to 11:00	Rahul B Patel	Features of Structuralism


Day 14 – Session 14

Time	Expert	Subject
9:00 to 11:00	Palak Was	Types of Syntax

Day 15 – Session 15

Time	Expert	Subject
9:00 to 11:00	D. R. Mehta	Characteristics of Language




Principal,
Shri S. K. Shah & Shri Krishna
O.M. Arts College, Modasa.

2021-22

Shri S.K.Shah & Shrikrishna O.M. Arts College, Modasa

Short term Course,

Department

List of Students

Date :

No.	Name Of Students	Roll No.	M/ F	Class	Session- 1	Session- 2	Session- 3	Session- 4	Session- 5	Session- 6	Session- 7	Session- 8	Session- 9	Session- 10	Session- 11	Session- 12	Session- 13	Session- 14	Session- 15
1	Manat Lalitaben M	6101	F	Scem-3	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
2	Pandora Rajnikant B	6104	M	Scem-3	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
3	Parmanv Abhay J	6106	M	Scem-3	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
4	Patel Himanshi S	6108	F	Scem-3	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
5	Kotval Poolesh N	6128	M	Scem-3	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
6	Manat Diikhush B	6132	M	Scem-3	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
7	Mizra Nakshatra M	6134	F	11	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
8	Patel Ajay K	6139	M	11	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
9	Raj Poochit Kiran B	6141	F	11	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
10	Bansanda Gopalakrishna B	6149	F	11	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
11	Raval Nupoor R	6143	F	11	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
12	Nat Rakesh R	6135	M	11	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
13	Parmanv Kinjal V	6137	F	11	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
14	Solanaki Mahipal G	6114	M	11	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
15	Talav Pooja K	6115	F	11	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
16	Sadat Himan R	6111	F	11	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
17	Manva Arsha D	6133	F	11	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
18	Chavhan Hemant N	6154	M	11	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
19																			
20																			

Principal,

Shri S. K. Shah & Shrikrishna
O.M. Arts College, Modasa.

2021-22

Shri S.K.Shah & Shrikrishna O.M. Arts College, Modasa

Short term Course,

Department

List of Students

Date :

No.	Name Of Students	Roll No.	M/ F	Class	Session-1	Session-2	Session-3	Session-4	Session-5	Session-6	Session-7	Session-8	Session-9	Session-10	Session-11	Session-12	Session-13	Session-14	Session-15	
1	Dady Ayecha M	7127	F	V	✓	✓	✓	✗	✓	✗	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
2	Dermie Daga B	7128	F	II	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
3	Damod Tejas S	7130	F	II	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
4	Darji Manish	7133	F	I	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
5	Desai Mittal M	7134	F	II	✓	✓	✗	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
6	Delat Anjama R	7137	F	II	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
7	Jadeja Kishan S	7141	M	II	✓	✗	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
8	Khunt Anitey M	7146	F	II	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
9	Khunt Maya	7147	F	II	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
10	Latif Sureshbi M	7158	F	II	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
11	Munshi Rubiya N	7172	F	II	✗	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
12	Patel Khushi V	7191	F	II	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
13	Patel Manshi B	7193	F	II	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
14	Patil Malvi R	7201	F	I	✓	✗	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
15	Patilpatri Raj R	7204	M	II	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
16																				
17																				
18																				
19																				
20																				

(Signature)



Principal,
Shri S. K. Shah & Shrikrishna
O.M. Arts College, Modasa.

Report of Add on Course

(2021-2022)

Course Name: Translation Skills

Department: English

Translation is the communication of the meaning of a source-language text by means of an equivalent target-language text. The English language draws a terminological distinction between *translating* and *interpreting* oral or signed communication between users of different languages); under this distinction, translation can begin only after the appearance of writing within a language community. A translator always risks inadvertently introducing source-language words, grammar, or syntax into the target-language rendering. On the other hand, such "spill-overs" have sometimes imported useful source-language calques and loanwords that have enriched target languages. Translators, including early translators of sacred texts, have helped shape the very languages into which they have translated.

Prof. D.R.Mehta explained the importance of translation and translation competence to the students. He cleared how extra linguistic factors affect translation and threw light on monolingual texts. Prof.Rahul Patel explained the remaining aspects of translation with examples. He mainly drew students' attention on pragmatic aspect of the language, speech acts, and presuppositions. At the end of the course, he cleared textual features and the importance of coherence and cohesion to the students. On the whole, the course was conducted with Great Spirit and enthusiasm.




Principal,
Shri S. K. Shah & Shri Krishna
O.M. Arts College, Modasa.



Add on Course

Organized by

Department of English

Shri S.K. Shah & Shri Krishna O.M. Arts College,
Modasa

CERTIFICATE

This is to certify that Manat Lalitaben M
has actively participated in the "Language and
Linguistics" organized by the Department of English at
college campus, Modasa, held from 13-09-2021 to
28-09-2021.

Head
Department of English

Principal
Dr. Dipak H Joshi



Add on Course

Organized by

Department of English

Shri S.K. Shah & Shri Krishna O.M. Arts College,
Modasa

CERTIFICATE

This is to certify that Pundor Rajnikant B
has actively participated in the "Language and
Linguistics" organized by the Department of English at
college campus, Modasa, held from 13-09-2021 to
28-09-2021.

Head
Department of English

Principal
Dr. Dipak H Joshi



Add on Course

Organized by

Department of English

Shri S.K. Shah & Shri Krishna O.M. Arts College,
Modasa

CERTIFICATE

This is to certify that Purmar Abhay J
has actively participated in the "Language and
Linguistics" organized by the Department of English at
college campus, Modasa, held from 13-09-2021 to
28-09-2021.

Head
Department of English

Principal
Dr. Dipak H Joshi



Add on Course

Organized by

Department of English

Shri S.K. Shah & Shri Krishna O.M. Arts College,
Modasa

CERTIFICATE

This is to certify that Patel Himanibem S
has actively participated in the "Language and
Linguistics" organized by the Department of English at
college campus, Modasa, held from 13-09-2021 to
28-09-2021.

Head
Department of English

Principal
Dr. Dipak H Joshi